
Председатель: Мальта

743-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 29 января 2014 года

Открытие: 10 час. 00 мин.

Заккрытие: 12 час. 00 мин.

2. Председатель: посол К. Аццопарди

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Сообщение г-на К. Феарна, председателя комитета по иностранным и европейским делам палаты представителей Мальты, и г-на С. К. Калеи, директора Средиземноморской дипломатической академии Мальты на тему "Кодекс поведения: демократический контроль и парламентский надзор за вооруженными силами и силами безопасности": Председатель, г-н К. Феарн (FSC.DEL/4/14/Rev.1 OSCE+), г-н С. К. Калея (FSC.NGO/1/14 OSCE), Греция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия, Молдова и Сан-Марино) (FSC.DEL/7/14), Парламентская ассамблея ОБСЕ, Германия, Армения, координатор ФСОБ по Кодексу поведения, касающемуся военно-политических аспектов безопасности (Германия), Соединенное Королевство, Азербайджан

Пункт 2 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Финансовый взнос на проект по модернизации хранилищ ЛСО и ЗОБ в Боснии и Герцеговине: Норвегия (Приложение 1), Председатель, Босния и Герцеговина (Приложение 2), координатор Председательства ФСОБ по проектам, касающимся легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов (Соединенные Штаты Америки)

Пункт 3 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Презентация документа о содействии повышению транспарентности в военной области путем активизации действий и модернизации режимов контроля над обычными вооружениями и МДБ в контексте процесса "Хельсинки плюс 40": Германия, Председатель, Российская Федерация, Азербайджан*
- b) *Объявленный взнос на мероприятие в рамках Дня безопасности под названием "Путь вперед в области военно-политического измерения – роль и актуальность инструментов ОБСЕ в обеспечении безопасности, основанной на сотрудничестве", которое состоится 14 марта 2014 года: Швейцария (Приложение 3)*
- c) *24-е Ежегодное совещание по оценке выполнения, которое состоится 4–5 марта 2014 года: Председатель*
- d) *Брифинг о 62-м заседании Группы ОБСЕ по связи, состоявшемся 11 декабря 2013 года (FSC.GAL/147/13/Rev.1): представитель Центра по предотвращению конфликтов, Председатель*
- e) *Заседание неофициальной группы друзей по легкому и стрелковому оружию, которое состоится 4 февраля 2014 года: председатель неофициальной группы друзей по легкому и стрелковому оружию (Испания)*
- f) *Вопросы протокола: Греция – Европейский союз, Канада*

4. Следующее заседание:

Среда, 5 февраля 2014 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/749
29 January 2014
Annex 1

RUSSIAN
Original: ENGLISH

743-е пленарное заседание
FSC Journal No. 749, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ НОРВЕГИИ

Г-н Председатель,

Норвегия хотела бы начать новый год с позитивного заявления.

В связи с изложенной Боснией и Герцеговиной на заседании ФСОБ 30 октября 2013 года просьбой об оказании помощи в модернизации хранилищ легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов я рад объявить, что Норвегия приняла решение выделить 140 000 евро на цели этого проекта ОБСЕ.

Этот взнос относится к внебюджетному проекту (№ 2200268) Миссии ОБСЕ в Боснии и Герцеговине, называемому также проектом SECUP. Цель проекта заключается в оказании правительству Боснии и Герцеговине помощи в обеспечении физической безопасности и модернизации четырех хранилищ боеприпасов и оружия.

Взнос предназначен для ликвидации сохраняющегося финансового дефицита и обеспечит полное финансирование в соответствии с бюджетом данного проекта. Мы надеемся, что этот проект приведет к сокращению риска распространения оружия и боеприпасов и повысит национальные стандарты в области обеспечения физической безопасности и управления запасами в Боснии и Герцеговине.

Прошу Вас приложить текст данного заявления к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

743-е пленарное заседание
FSC Journal No. 749, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ

Г-н Председатель,
Ваши Превосходительства,
дамы и господа,

делегация Боснии и Герцеговины хотела бы воспользоваться данной возможностью и поблагодарить Норвегию за этот значительный объявленный взнос на цели проекта по повышению безопасности хранилищ боеприпасов и оружия в Боснии и Герцеговине.

Цель этого осуществляемого проекта заключается в модернизации инфраструктуры безопасности хранилищ боеприпасов и оружия в Боснии и Герцеговине, благодаря этому взносу Норвегии будут обеспечены все необходимые средства для модернизации инфраструктуры четырех планируемых хранилищ в моей стране.

Г-н Председатель,

помимо Норвегии – донора этого проекта, мы хотели бы поблагодарить и другие государства-доноры: Швейцарию, Турцию, Данию, Чешскую Республику и Лихтенштейн.

Мы также хотели бы поблагодарить прежнее Председательство Форума по сотрудничеству в области безопасности, Центр по предотвращению конфликтов и координатора Председательства ФСОБ по проектам, касающимся легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов, которые помогли сделать этот проект реально осуществимым.

Г-н Председатель,

в заключение делегация Боснии и Герцеговины приветствует мальтийское Председательство этого Форума и желает Вам всяческих успехов.

Прошу приложить текст данного заявления к Журналу заседания.

Благодарю Вас.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/749
29 January 2014
Annex 3

RUSSIAN
Original: ENGLISH

743-е пленарное заседание
FSC Journal No. 749, пункт 3b повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ШВЕЙЦАРИИ

Уважаемый г-н Председатель,
Ваши Превосходительства,
уважаемые коллеги,

Швейцария рассматривает ОБСЕ как важную площадку для обмена идеями и дискуссий о контроле над обычными вооружениями и мерах укрепления доверия и безопасности. Запланированный на 14 марта 2014 года День безопасности "Путь вперед в области военно-политического измерения – роль и актуальность инструментов ОБСЕ в обеспечении безопасности, основанной на сотрудничестве" своевременно обеспечивает именно такую неофициальную площадку для государств – участников ОБСЕ и представителей научных кругов и аналитических центров.

Сегодня мне выпала честь объявить, что Швейцария обязуется внести 8157,36 евро на цели этого Дня безопасности, с тем чтобы покрыть существующий бюджетный дефицит. Швейцария надеется на проведение 14 марта открытой и полезной дискуссии.

Благодарю вас за внимание.

Прошу приложить текст данного заявления к Журналу заседания.